Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 28 (1910)

Heft: 248

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 31.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 248 XXVIII. Jahrgang Bern, Mittwoch, 28. September 1910 Berne, Mercredi, 28 septembre XXVIIIme année № 248

Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester . » 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6
2e semestre . . » 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Erfindungspatente. — Brevets d'invention. — Der schweizerische Aussenhandel (Schluss). — Geschäftslage in den Vereinigten Staaten. — Metallmarkt. — Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Commerce extérieur de la France.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti

Der unbekannte Inhaber der Lebensversicherungspolice Ab. 3821 der Schweizerischen Sterbe- und Alterskasse in Basel (nun Patria, Schweiz. Lebensversicherungsgesellschaft auf Gegenseitigkeit) im Betrage von Fr. 1000, vom 1. August 1893, lautend auf den Namen der Frau Anna Maria Gassner-Ryf, von Amsoldingen in Bern (nun Frau Anna Maria Krebs, verwitwete Gassner, geb. Ryf, in Bern), wird hiermit aufgefordert, diese Police binnen einer Frist von einem Jahre, vom Tage der erstmaligen Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen werden wird. (W. 122[2])

Bern, den 26. September 1910.

Der Gerichtspräsident III: **Marti.**

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. *Konkursamt Feuerthalen* (1757[1])

Gemeinschuldner: Grüebler-Ritter, August, von Winterthur, gewesener Inhaber der Firma Aug. Grüebler, Weinhandlung in Uster, dato z. Hotel & Pension Dachsen-Rheinfall (vormals Hotel Witzig), in Dachsen.

Datum der Konkurseröffnung: 8. und 12. September 1910.

Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).

Eingabefrist: Bis 7. Oktober 1910.

Kt. Zürich *Konkursamt Oberstrass in Zürich IV* (1829[2])

Gemeinschuldner: Manz, Oskar, Hotelier, dato wohnhaft Huttenstrasse Nr. 9, in Zürich IV.

Datum der Konkurseröffnung: 20. September 1910.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 5. Oktober 1910, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zur Krone, in Unterstrass-Zürich IV.

Eingabefrist: Bis 28. Oktober 1910.

Kt. Schaffhausen *Konkursamt Unterklettgau in Unterhallau* (1842)

Gemeinschuldner: Hirt, Jean, Kochfettsiedereien, in Unterhallau.

Datum der Konkurseröffnung: 26 September 1910.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 3. Oktober 1910, nachmittags 3 Uhr, im Gemeindehaus Unterhallau.

Eingabefrist: Bis 26. Oktober 1910.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère à Bulle* (1834)

Succession répudiée de Sudan, Joseph, fils de Jean, laitier, à Broc.

Délai pour intenter l'action en opposition: 12 octobre 1910.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arrondissement de la Broye à Estavayer* (1843)

Failli: Roulin, Lucien, maréchal, à Murist.

Délai pour intenter l'action en opposition: 13 octobre 1910.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Rorschach* (1833)

Gemeinschuldner: Rappold, Carl, Kaufmann, in Rorschach.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 12. Oktober 1910.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (1830)

Faillis: Dingler & Cie., pianos, à Lausanne.

Délai pour intenter l'action en opposition: 8 octobre 1910.

Ct. de Vaud *Office des faillites de l'arrondissement de Moudon* (1836)

Failli: Dutoit, Adrien, cafetier, à Moudon.

Date du dépôt: 24 septembre 1910.

Délai pour intenter l'action en opposition: 8 octobre 1910.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Luzern *Konkursamt Hochdorf* (1827/28)

Gemeinschuldner:

Mennel, Conrad, Malermeister, in Hochdorf.

Pirali, Ernst, Schirmfabrikant, Hut- und Schuhhandlung, in Hochdorf.

Datum des Schlusses: 24. September 1910.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle* (1844)

Failli: Page, Reymond, Café du Nord, à Bulle.

Date de la clôture: 23 septembre 1910.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Cossonay* (1837)

Failli: Franchini, Henri, colporteur, à Cossonay.

Date de la clôture: 23 septembre 1910.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195et 317.)

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle* (1835)

Failli: Fragnière, Jules, entrepreneur, à Bulle.

Date de la révocation: 23 septembre 1910.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich *Konkursamt Riesbach in Zürich V* (1831[2])

Das Konkursamt Riesbach, als Verwalterin der Konkursmasse Schweiz. Automobil-Droschken-Gesellschaft A. G., in Zürich V, bringt Freitag, den 7. Oktober 1910, nachmittags 2 Uhr, im Lokale der Auto-Garage, Seefeldstrasse Nr. 309, in Zürich V, folgende Fahrhaben auf öffentliche Steigerung:

1 neuer Ambos, 1 tannener Werkzeugschrank, 1 Partie Werkzeug (Bohrer, Zangen, Sägen, Lötlampen, etc.), 1 Handbohrmaschine, 1 Schneidzeug für Gewinde, diverse Gabelschlüssel, Schraubenschlüssel, etc., 1 Werktisch mit Gussfüssen und 3 Schraubstöcken, 1 Richtplatte, 1 Bohrmaschine mit Tisch und Schraubenstock, 1 tannener Kleiderschrank, 16 Fach; 3 Minimaxapparate, 1 Schlauch, 3 Wagenwinden, Taxameter, Voltameter, diverse Kohlenfadenlampen mit Reflektoren, 1 Holzgestell, 1 Brütsche mit Matrazen, Chauffeurkleider, Schwämme und Bürsten und anderes mehr.

Der Kaufpreis ist sofort bar zu bezahlen.

Kt. Zürich *Konkursamt Riesbach in Zürich V* (1832[2])

Guthabengant

Aus dem Konkurs des Grieder-Wittlinger, Aimé, Kaufmann, von Zürich, in Zürich V, dato unbekannt abwesend, kommen Dienstag, den 4. Oktober 1910, nachmittags 5 Uhr, im Café Seefeld, Seefeldstrasse Nr. 83, in Zürich V, gegen Baarzahlung auf öffentliche Steigerung:

Eine grosse Anzahl Buchguthaben.

Kt. Aargau *Konkursamt Zurzach* (1822[2])

II. Konkurssteigerung

Im Auftrage der Verwaltung des Konkurses der Portland-Cementfabrik Frauenfeld A. G. werden am Dienstag, den 25. Oktober l. J., von nachmittags 1 Uhr an, im Gasthaus zum Salmen in Rümikon, zum zweiten Mal zur Steigerung gebracht und dem Meistbieter zugeschlagen:

a. Ein Wohnhaus Nr. 49 der Gemeinde Rümikon. Schatzung Fr. 3500.
b. Eine Baracke mit Anbau, Nr. 9 des Katasters. Schatzung Fr. 4000.
c. Ca. 3,2 ha Gebäudeplatz, Matt- und Holzland daboi. Schatzung Fr. 12,500.

Alles in unmittelbarer Nähe des Stationsgebäudes Rümikon-Mellikon gelegen; in dem unter c. aufgeführten Areal wird ein Kalksteinbruch betrieben, mit Rampe zum Bahngeleise.

Die Steigerungsbedingungen liegen inzwischen zur Einsicht auf.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concorda peuvent set présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern *Gerichtspräsident II von Bern (als erstinstanzliche Nachlassbehörde)* (1838)

Schuldner: Beckert, Karl Ed., Kaufmann, Christoffelgasse, Bern.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Montag, den 10. Oktober 1910, vormittags 9½ Uhr, vor Richteramt II, Bern, im Amthause daselbst, Waisenhausstrasse Nr. 7, I. Stock, Zimmer Nr. 14.

Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.

(B.-G. 308) (L. P. 308.)

Ct. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (1839)

Débiteurs: Bousquet & Cie, Marc, fabrique de couronnes mortuaires, Boulevard James Fazy, 16, à Genève.

Date du jugement: 24 septembre 1910.

Un délai de 15 jours pour intenter action a été imparti aux créanciers dont les réclamations sont contestées.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Kt. Zürich *Konkursgericht Zürich* (1840/41)

Konkursdekrete

Der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich hat unterm 21. September 1910 in Sachen des M. E. Guggenheim, Brandschenkestr. 20, in Zürich, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. Liebermann, in Zürich I, Ansprechers gegen B. Rosinsky, wohnhaft gewesen Langstrasse 111, in Zürich III, dessen Aufenthaltsort hier unbekannt ist, Angesprochenen, betreffend Gesuch um Konkurseröffnung,

verfügt:

1) Ueber genannten B. Rosinsky wird der Konkurs eröffnet und das Konkursamt Aussersihl mit dem sofortigen Vollzuge beauftragt.
2) Diese Verfügung ist dem Schuldner durch öffentliche Publikation mitzuteilen.
3) Ein Rekurs gegen dieses Dekret kann innert zehn Tagen, von der Bekanntmachung im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Rekurskammer des Obergerichtes des Kt. Zürich eingereicht werden.

Zürich, den 23. September 1910.

Namens des Konkursrichters,
Der Substitut: Dr. **C. Hess.**

Der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich hat unterm 21. September 1910 in Sachen des Carl Strickler, Kunststeinfabrikant, in Zürich II, vertreten durch Rechtsanwalt J. Meier, in Zürich I, Ansprechers gegen Franz Wagner, Maler, wohnhaft gewesen Rothbuchstr., in Zürich IV, dessen Aufenthaltsort hier unbekannt ist, Angesprochenen, betreffend Gesuch um Konkurseröffnung,

verfügt:

1) Ueber genannten Franz Wagner wird der Konkurs eröffnet und das Konkursamt Oberstrass mit dem sofortigen Vollzuge beauftragt.
2) Diese Verfügung ist dem Schuldner durch öffentliche Publikation mitzuteilen.
3) Ein Rekurs gegen dieses Dekret kann innert zehn Tagen, von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Rekurskammer des Obergerichtes des Kantons Zürich eingereicht werden.

Zürich, den 23. September 1910.

Namens des Konkursrichters,
Der Substitut: Dr. **C. Hess.**

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

PATENT-LISTE
LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

№ 17

Erste Hälfte September 1910
Première quinzaine de septembre 1910 — Prima quindicina di settembre 1910

Eintragungen vom 15. September 1910
Enregistrements du 15 septembre 1910 — Iscrizioni del 15 settembre 1910

96 { **Hauptpatente** / *Brevets principaux* / *Brevetti principali* } **Nr. 48554—48649**

(Die Nrn. derjenigen Patente, deren Veröffentlichung verschoben und bei welchen die Verschiebung noch nicht abgelaufen ist, sind mit einem * versehen. — Les nos des brevets dont la publication a été ajournée et pour lesquels l'ajournement n'est pas encore expiré, sont marqués d'un *. — I numeri dei brevetti la cui pubblicazione è stata aggiornata e per i quali l'aggiornamento non è ancora spirato sono seguiti d'un *).

Kl. 2 b, Nr. 48554. 22. April 1909, 3¾ Uhr p. — Vorrichtung zum Sortieren und Einlegen des Düngers während des Pflügens. — August **Meyer,** Unterstedt b. Rotenburg (Hannover, Deutschland). Vertreter: H. Hügli, Bern.

Kl. 2 c, Nr. 48555. 16. Juli 1909, 8 Uhr p. — Trommelheuwendmaschine. — Leonhard **Keeser,** Simmelsdorf b. Schnaittach (Bayern, Deutschland). Vertreter: Carl Müller, Zürich.

Kl. 2 d, Nr. 48556. 3. Februar 1910, 8 Uhr p. — Einrichtung zum Mahlen von Obst und zum Brechen von Getreidekörnern. — Julius **Wagner-Frick,** Horn (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Carl Müller, Zürich.

Kl. 2 e, Nr. 48557. 3. September 1909, 8 Uhr p. — Fensterverbinder für Gewächshäuser. — Rudolf **Oser,** Handelsgärtner, St. Albanringweg 189, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Forrer & Hug, Basel.

Kl. 3 b, Nr. 48558. 8. März 1910, 8 Uhr p. — Bienenwohnwagen. — Albert **Küderli-Schmid,** Bienengeschäft, Dübendorf (Zürich, Schweiz).

Kl. 3 b, Nr. 48559.* 11. März 1910, 3½ Uhr p. — Vorrichtung an Nisthöhlen zum Schutze gegen Raubzeug. — Robert **Keicher,** Sihlhofstrasse 9, Zürich I (Schweiz); und Albert **Müller,** Schneiderberg 6, Grünberg (Schlesien, Deutschland). Vertreter: Robert Keicher, Zürich.

Kl. 4 b, Nr. 48560. 27. August 1909, 3¼ Uhr p. — Schutzbrett. — Carlo **Malnatti,** Freiburgstrasse 161, Bern (Schweiz).

Kl. 6 b, Nr. 48561. 24. April 1909, 7¼ Uhr p. — Müllwagen. — Jakob **Ochsner,** Zürich III (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 6 e, Nr. 48562. 10. August 1909, 8 Uhr p. — Gesteinsbohrmaschine für Tunnelbohrung. — Gebrüder **Sulzer,** Maschinenfabrik, Winterthur (Schweiz). Vertreter: Willi. Reinhard, Zürich.

Cl. 7 d, nº 48563. 20 juillet 1909, 5 h. p. — Tête de cheminée. — Félix **Giovannoni** fils, Bellinzone (Suisse). Mandataires: Naegeli & Co., Berne.

Kl. 8 a, Nr. 48564. 24. Juni 1909, 1 Uhr p. — Presskopf für Strangpressen mit Einrichtung zum Entfernen von in demselben sich festsetzenden harten Tonklumpen oder andern festen Körpern. — Ernst **Lüttmann,** Ziegeleiverwalter, Kainzen b. Guhrau (Bez. Breslau, Deutschland). Vertreter: Seb. Volz, Zürich.

Kl. 8 a, Nr. 48565. 12. August 1909, 5 Uhr p. — Maschine zum Pressen von Asbest-Zement-Platten. — Franz **Hloch,** Baumeister und Ziegeleibesitzer, Mähr. Schönberg (Oesterreich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 8 a, Nr. 48566. 13. September 1909, 8 Uhr p. — Vorrichtung zum Schneiden wellenförmiger Stossflächen an Drainröhren. — Jens Kristian **Jensen,** Klützow (Deutschland). Vertreter: Josef Bayer, Basel.

Kl. 8 b, Nr. 48567. 13. April 1910, 7 Uhr p. — Trockenvorrichtung für Bänder. — A. **Isler,** Mech., Wohlen (Aargau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 9 d, Nr. 48568. 26. Juni 1909, 1 Uhr p. — Spüleinrichtung. — Hugo **Hartmann,** Metallwarenfabrik, Köpenickerstrasse 154 a, Berlin S. O. (Deutschland). Vertreter: Seb. Volz, Zürich.

Kl. 10 a, Nr. 48569. 1. Juli 1909, 7 Uhr p. — Türschloss. — Ad. **Wehrli,** zum Fuchsschwanz, Rorschach (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 10 d, Nr. 48570. 10. Februar 1910, 7 Uhr p. — Vorrichtung zum Oeffnen und Schliessen von Fensterläden vom Innern des Zimmers aus. — Hermann **Lüthy,** Hebelstrasse 13, St. Gallen (Schweiz).

Cl. 13 f, nº 48571. 2 octobre 1909, 5¾ h. p. — Grille de foyer avec dispositif de nettoyage. — E. **Prébandier** et fils, poêliers-fumistes, 37, Rue des Moulins, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.

Kl. 15 a, Nr. 48572. 21. April 1910, 12 Uhr m. — Wasserbehälter mit Siedekörper für Gas-, Petrol-, Spiritus- und Benzin-Kochapparate. — Ernst **Andrey,** Spengler, Bruchstrasse 14, Luzern (Schweiz). Vertreter: H. Hickel, Luzern.

Kl. 15 c, Nr. 48573. 23. Oktober 1909, 1 Uhr p. — Staubsammler für Staubsauger. — **Electric Renovator Mfg. Co,** Pittsburg (Pennsylvanien, Ver. St. v. A.). Vertreter: G. A. H. Krug, Prof. S. Aquilar, Luzern.

Kl. 15 h, Nr. 48574. 8. Juli 1909, 11 Uhr a. — Sicherheitsgürtel für Kinder. — Sofie **Neff** geb. Gützlaff, Direktors, Wallroth-Strasse 9, Nordhausen a. Harz (Deutschland). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich.

Kl. 15 k, Nr. 48575. 13. Juni 1910, 8 Uhr p. — Waschbecken mit Einrichtung für Wasserzu- und -Ableitung. — Walter **Messmer,** Grellingerstrasse 9, Basel (Schweiz).

Kl. 18 b, Nr. 48576. 19. März 1909, 12 Uhr m. — Verfahren zur Herstellung von Cellulosel ösungen. — Philipp **Friedrich,** Diplom. Ingenieur, Marburgerstrasse 9 a, Berlin W. 50 (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 19 c, Nr. 48577. 3. Juli 1909, 7½ Uhr p. — Wagenantriebsvorrichtung für Spinnmaschinen mit auf- und niedergehendem Lieferzylinderwerk. — Adolf Wilhelm **Schütte,** Spinnerstrasse 56, Krefeld; und Carl Hermann Martin **Hamel,** Lärchenstrasse 7, Schönau b. Chemnitz (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 21 c, Nr. 48578. 21. Mai 1909, 7¼ Uhr p. — Schussfadenabbindevorrichtung für Webstühle. — Emil **Graf,** Ronsdorferstrasse 125, Elberfeld (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 21 f, Nr. 48579. 23. Februar 1910, 8 Uhr p. — Einrichtung an Webschützen zum Einfädeln des Schussfadens. — Theodor **Kuhn,** Fabrikant, Rue Vendôme 11, Lyon (Frankreich). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Cl. 22 d, nº 48580. 22 juillet 1909, 6¾ h. p. — Couseuse pour coudre les bords latéraux d'une bande de tissu. — **Adair Machine Company,** New York (E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Ritter, Bâle.

Cl. 22 e, nº 48581. 12 juillet 1909, 6¾ h. p. — Perfectionnement au dispositif de commande de l'accrocheur ou de la navette des machines à broder et à coudre, à entraînement universel. — E. **Cornely** & fils, 87, Faubourg Saint-Denis, Paris (France). Mandataire: A. Ritter, Bâle.

Kl. 22 g, Nr. 48582. 13. Juli 1909, 8 Uhr p. — Elektrische Anzeigevorrichtung für Fadenbruch an Schiffchenstickmaschinen. — Morris **Schoenfeld,** Rorschach (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 24 b, Nr. 48583. 23. April 1910, 7 Uhr p. — Apparat zum Ausschneiden von Stickereien. — Sigmund **Fischer-Amrein,** Rorschach (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 24 d, Nr. 48584. 19. April 1909, 6 Uhr p. — Doppeltrommel-Waschmaschine. — **«Hydorion» Internat. Wäscherei-Maschinen-Gesellschaft,** Weinplatz 3, Zürich I (Schweiz). Vertreter: Ebinger & Isler, Zürich.

Kl. 25 b, Nr. 48585. 9. August 1909, 6¼ Uhr p. — Krawattenhalter. — Dr. med. Willi **Gotthilf,** Grünerweg 18; Franz **Trümper,** Kaufmann, Adolfstrasse 13; und F. G. **Wilhelm,** Patentbureau, Wörthstrasse 1, Kassel (Deutschland). Vertreter: A. Gloor, Zürich.

Kl. 25 d, Nr. 48586. 18. Juni 1909, 7¼ Uhr p. — Zuschneidemesser. — Emil **Domcke,** Fabrikant, Brunnenstrasse 171, Berlin (Deutschland). Vertreter: Ferdinand Klostermann, Langnau a. A.

Kl. 28 b, Nr. 48587. 25. Februar 1910, 7½ Uhr p. — Käsepresstisch. — Peter **Gieselbrecht,** Doren b. Bregenz (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Nr. 30 b, Nr. 48588. 24. Juli 1909, 7¼ Uhr p. — Knetarm-Befestigung für Knetmaschinen. — Friedrich **Aeschbach,** Aarau (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 30 b, Nr. 48589. 7. August 1909, 8 Uhr p. — Teig-Misch- und Knetmaschine. — Friedrich **Aeschbach,** Aarau (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 34 b, Nr. 48590. 1. September 1909, 8 Uhr p. — Räucherei-Anlage. — Klemenz **Weber,** Hafnermeister, Menzingen (Zug, Schweiz). Vertreter: Dr. Forrer & Hug, Basel.

Cl. 34 d, nº 48591. 25 juin 1909, 8 h. p. — Appareil pour répandre une masse pâteuse en filet sur des bonbons, bouchées etc. en vue de les décorer. — Frank Herbert **Page,** 116, Ingersoll Grove; et Theodor **Kihlgren,** 54, Lexington Street, Springfield (E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Ritter, Bâle.

Kl. 36 a, Nr. 48592. 10. April 1909, 7¾ Uhr p. — Verfahren und Apparat zur kontinuierlichen Konzentration von Flüssigkeiten. — **Aktiebolaget Swedish Nitric Syndicate,** Lilla Nygatan 27, Stockholm (Schweden). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 36 c, Nr. 48593. 26. Februar 1910, 9 Uhr a. — Modifizierter Soxleth'scher Extraktionsaufsatz. — Dr. Hermann **Schmid,** Chemiker, Zeughausgasse 22, Bern (Schweiz).

Kl. 36 i, Nr. 48594. 17. August 1909, 8 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung eines Natriumperborat enthaltenden Bleichmittels. — **Chemische Werke vorm. Dr Heinrich Byk,** Windscheidstrasse 23, Charlottenburg (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Kl. 36 k, Nr. 48595. 30. Juli 1909, 7 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung von Ammoniak. — **Badische Anilin- & Soda-Fabrik,** Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 36 n, Nr. 48596. 10. Juni 1909, 8 Uhr p. — Einrichtung zur Herstellung von Oxyden von Blei. — George Vincent **Barton,** Shirley Queen's Drive, Mossley Hill, Liverpool (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 37 c, Nr. 48597. 13. März 1909, 6¾ Uhr p. — Verfahren zur Darstellung einer neuen Leukoverbindung der Gallocyaninreihe. — **Chemische Fabrik vormals Sandoz,** Basel (Schweiz).

Kl. 37 i, Nr. 48598. 7. August 1909, 6 Uhr p. — Verfahren zur Herstellung eines pulverförmigen Klebstoffes. — Franz **Beckmann,** Kaufmann, Nowy Swiat 16, Warschau (Russland). Vertreter: Seb. Volz, Zürich.

Kl. 38 b, Nr. 48599. 22. Juni 1908, 4 Uhr p. — Verfahren zur Herstellung eines Treibmittels für Explosionsmotoren. — Ferdinand **Grasses,** Rue Henri Maus 45, Brüssel (Belgien). Vertreter: L. R. Schneider, Zürich.

Kl. 48 e, Nr. 48600. 15. September 1909, 7 Uhr p. — Verfahren zur Abnahme eines Blattes von einem Stapel. — Fortuna-Werke Albert **Hirth,** Kannstatt (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Cl. 50 b, nº 48601. 15 juin 1909, 8 h. p. — Instrument permettant de tracer l'ove, l'ellipse et le cercle. — Ludovico Carlo Francesco **Ferri,** constructeur, 27, Rue Tolbiac, Paris (France). Mandataires: Dufresne et Gerdil, Genève.

Cl. 52, nº 48602. 12 gennaio 1909, ore 12¼ p. — Materiale didattico per l'istruzione dei bambini. — Signorina Maria **Montessori,** Dottoressa in medicina, Roma (Italia). Mandatario: Carl Müller, Zurigo.

Kl. 53 c, Nr. 48603. 14. August 1909, 12 Uhr m. — Greif- und Lehrvorrichtung, für Violinen und ähnliche Saiteninstrumente. — Andrew Theodor **John,** Musikdirektor, 116, East 92-Street, New York (Ver. St. v. A.). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 53 d, Nr. 48604. 29. Juni 1909, 7¾ Uhr p. — Einrichtung zum Aufzeichnen und Wiedergeben von Musikstücken durch Betätigung der Tasten von mit einer Klaviatur versehenen Musikinstrumenten. — Carl Wilhelm **Nyström,** Ingenieur, Karlstad (Schweden). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Kl. 53 e, Nr. 48605. 7. April 1910, 8 Uhr p. — Zusammenlegbares Pult. — Gaspare **Pajetta,** Konstrukteur, Faido (Schweiz). Vertreter: Hans Stickelberger, Basel.

Cl. 54 a, nº 48606.* 12 octobre 1909, 8 h. p. — Engin de gymnastique. — Marius **Brechbühl,** 18, Rue de la Dôle, Genève (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Cl. 54 b, nº 48607. 31 mars 1910, 8 h. p. — Dispositif de fixation de skis. — Louis **Broquet,** professeur, 2, Rue du Rüschli, Bienne (Suisse).

Kl. 54 c, Nr. 48608. 13. Juli 1909, 7 Uhr p. — Verfahren und Einrichtung zur Erhöhung der Festigkeit und Prallkraft von Billardgummibanden. — Alfred **Methner,** Kaufmann, Paul Heysestrasse 16, München (Deutschland). Vertreter: Seb. Volz, Zürich.

Kl. 56 a, Nr. 48609. 8. Juni 1909, 7 Uhr p. — Schlagbolzenpufferung bei automatischen Feuerwaffen. — Paul **Mauser,** Oberndorf a. N. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 56 a, Nr. 48610. 16. September 1909, 8 Uhr p. — Selbsttätige Sicherung an Gewehren. — Joseph **Haefliger,** Obermeister, Baselstrasse 20, Luzern (Schweiz). Vertreter: G. A. H. Krug, Prof. S. Aquilar, Luzern.

Kl. 56 a, Nr. 48611. 9. November 1909, 12 Uhr m. — Vorrichtung für Repetiergewehre mit Geradzugverschluss zur Umwandlung derselben in selbsttätige Feuerwaffen. — Dr. O. **Jurnitschek,** Infanterie-Major, Haldenstein (Schweiz).

Kl. 56 a, Nr. 48612. 11. Mai 1910, 8 Uhr p. — Schall- und Rückstossbrecher. — Dr. O. **Jurnitschek,** Infanterie-Major, Haldenstein (Schweiz).

Kl. 56 c, Nr. 48613. 19. Juli 1909, 8 Uhr p. — Sicherheitseinrichtung an Rohrvorlaufgeschützen, zum Zweck der Vermeidung eines störenden Stosses bei Rückkehr des Rohres in seine Lade- und Richtstellung im Falle des Versagens der rechtzeitigen automatischen Entzündung. — Konrad **Haussner,** Amalienstrasse 2, Eisenach (Deutschland). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Cl. 56 f, nº 48614. 21 juin 1909, 8 h. p. — Appareil de pointage. — **The Sub-Target Company Limited,** 29, Charing Cross Road, Londres (Grande-Bretagne). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.

Kl. 56 h, Nr. 48615. 10. September 1909, 7¾ Uhr p. — Mechanischer Zeitzünder mit Uhrwerk. — **Friedr. Krupp, Aktiengesellschaft,** Essen a. d. Ruhr (Deutschland). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Kl. 62, Nr. 48616. 9. Juli 1909, 7 Uhr p. — Luft- und Gasdruckanzeigevorrichtung. — Gustav **Schlick,** Antonstrasse 9, Dresden (Deutschland). Vertreterin: Aktiengesellschaft Patentbank, Zürich.

Cl. 64, nº 48617. 2 juillet 1909, 9¼ h. a. — Installation permettant de déterminer immédiatement, sans recourir à aucun graphique, la valeur moyenne d'un phénomène pendant un certain temps. — Jules **Vuillemin,** ingénieur, 29, Boulevard des Italiens, Paris (France). Mandataires: Naegeli & Co., Berne.

Kl. 68, Nr. 48618. 30. Januar 1909, 8 Uhr p. — Addiermaschine mit Druckvorrichtung. — Adolf **Bordt,** F. 7. 26 a. Luisenring, Mannheim (Deutschland). Vertreter: Dr. Forrer & Hug, Basel.

Cl. 71 g, nº 48619.* 23 juin 1910, 6¼ h. p. — Mécanisme de répétition aux montres. — Romulus **Funes,** horloger, 66, Rue du Milieu, Bienne (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.

Cl. 72 c, nº 48620. 14 juin 1909, 8 h. p. — Dispositif pour le remontage électrique d'un mouvement d'horlogerie. — Charles Frederick Amos **Sturts,** fabricant de chronomètres, San Francisco (Californie, E.-U. d'Am.). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Cl. 75 a, nº 48621. 2 juillet 1909, 5 h. p. — Installation pour la production des fontes et aciers. — Francesco **Resinelli,** industriel, Vado Ligure (Italie). Mandataires: Naegeli & Co., Berne.

Cl. 79 l, nº 48622. 11 septembre 1909, 6½ h. p. — Lime. — Thomas **Boswell,** Gilcar Works, Bath Street, Sheffield (Grande-Bretagne). Mandataire: H. Kirchhofer ci-devant Bourry-Séquin & Co., Zurich.

Kl. 88, Nr. 48623. 16. April 1910, 6 Uhr p. — Trocknerei. — Carl **Bodmer** & Cie, Tonwaren-Fabrik, Uetlibergstrasse 140, Zürich III (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Cl. 94, nº 48624. 8 octobre 1909, 7¼ h. p. — Epingle à chapeau avec protège-pointe. — Auguste **Ducommun,** émailleur, 73, Rue du Nord, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.

Cl. 96 b, nº 48625. 14 juillet 1909, 7¼ h. p. — Palier à billes. — **The Hess-Bright Manufacturing Company,** Corner of Fairmount Avenue and Twenty-First Street, Philadelphie (E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.

Kl. 96 g, Nr. 48626. 25. Juni 1909, 6¾ Uhr p. — Einrichtung zum Drehen von Getriebeteilen durch Hin- und Herbewegen eines Betätigungsorganes. — Otto **Knauer,** Viktoriastrasse 49, Schlachtensee b. Berlin (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 96 g, Nr. 48627. 22. Juli 1909, 8 Uhr p. — Zahnräder-Wechselgetriebe mit Stufenrädern und einem auf schräger Welle sitzenden, zwischen den Stufen verschiebbaren Wechselrade. — Gustav **Wagner,** Fabrikant, Reutlingen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf.

Cl. 103 a, nº 48628. 26 juin 1909, 8 h. p. — Moteur. — William Henry **Trengrove,** ingénieur, Lambton Quai, 215, Wellington (Nouvelle-Zélande, Australie). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Cl. 103 a, nº 48629. 8 octobre 1909, 8 h. p. — Machine motrice à vapeur surchauffée. — August Daniël Frederik Willem **Lichtenbelt,** Stationsweg 72 a, Rotterdam (Pays-Bas). Mandataire: A. Ritter, Bâle.

Kl. 114 c, Nr. 48630. 11. Juli 1910, 2 Uhr p. — Vorrichtung an Gasbrennern zum Zwecke, dass der Gashahn nicht offen bleibt, wenn das Gas nicht entzündet wird. — Emil **Egli,** Photograph, Obergasse; und Robert **Dubach,** Apotheker, Altstätten (St. Gallen, Schweiz).

Kl. 114 d, Nr. 48631. 31. August 1909, 8 Uhr p. — Zeitzündvorrichtung für Gaslampen. — David **Anderson,** Ingenieur, 18 und 20, Farringdon Street, London E. C. (Grossbritannien). Vertreter: Dufresne & Gerdil, Genf.

Kl. 114 f, Nr. 48632. 10. Mai 1909, 8 Uhr p. — Acetylensturmbrenner. — Joseph **Margreth,** Via ai Monti della Trinità 10, Locarno (Schweiz).

Kl. 114 f, Nr. 48633. 19. Mai 1909, 4 Uhr p. — Einrichtung an Blaubrennern zur Erzeugung von Ueberdruck im Behälter für die Brennflüssigkeit und zum Anzünden der Brennerflamme mittelst einer Zündflamme. — **Aktiebolaget Pyro,** Hamngatan 5 A, Stockholm (Schweden). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Kl. 115 a, Nr. 48634. 14. Juli 1909, 8 Uhr p. — Elektrische Bogenlampe. — **Gesellschaft für elektrotechnische Industrie mit beschränkter Haftung,** Belle Alliancestrasse 92, Berlin S. W. 61 (Deutschland). Vertreter: G. Roth & Co., Zürich.

Kl. 116 c, Nr. 48635. 11. März 1910, 7½ Uhr p. — Damenbinde. — Konrad **Walther-Sommerhalder,** Fabrikant, Gontenschwil (Aargau, Schweiz). Vertreter: Dr. Forrer & Hug, Basel.

Kl. 116 f, Nr. 48636. 24. Juli 1909, 6½ Uhr p. — Apparat zur Erzeugung von Dampf für Bettdampfbäder. — Frau E. **Oehmigke-Rickli,** Uzwil (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Kl. 119 b, Nr. 48637. 28. Juni 1909, 6¾ Uhr p. — Personenwage mit automatischer Kartenausgabe. — Peter **Meyer,** Nordstrasse 27, Köln-Nippes (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 122 a, Nr. 48638. 16. Juli 1909, 8 Uhr p. — Reklamebuch. — Hans **Süssmann,** Kaufmann, Bleicherweg 5, Zürich (Schweiz). Vertreter: Carl Müller, Zürich.

Kl. 123 c, Nr. 48639. 5. Juli 1909, 8 Uhr a. — Zusammenlegbares Reiseklosett. — Fernand **Stehelin,** Sennheim (Elsass, Deutschland). Vertreter: H. Kestner, Basel.

Kl. 123 c, Nr. 48640. 15. Juli 1909, 7 Uhr p. — Eine als Tragbahre und Fahrbahre verwendbare, zusammenlegbare Transportverrichtung. — **Automobilfabrik Turicum A.-G.,** Uster (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Kl. 125 a, Nr. 48641. 18. August 1909, 8 Uhr p. — Einschlag- und Falzvorrichtung zum maschinellen Verpacken von tafelförmigen Gegenständen. — Alfred **Mettler-Helbling,** Kaufmann, Goethestrasse 18, Zürich. Vertreter: Seb. Volz, Zürich.

Kl. 126 a, Nr. 48642. 22. Mai 1909, 8 Uhr p. — Wagenbremsvorrichtung. — Hermann **Reese,** Meimersdorf b. Kiel (Deutschland). Vertreter: Ferdinand Klostermann, Langnau a. A.

Kl. 126 a, Nr. 48643. 24. Juli 1909, 6¼ Uhr p. — In zwei Teile zerlegbarer Bobsleigh. — Hermann **Bohlig,** Fabrikbesitzer, Eisenach (Deutschland). Vertreter: A. Gloor, Zürich.

Kl. 126 b, Nr. 48644. 24. Juli 1909, 6½ Uhr p. — Kegelrädergetriebe mit kegelförmiger Stützrolle für Motorfahrzeuge. — A. Henryk **Brzesky,** Ingenieur; und Dr Stanislaus **Epstein,** Krakau (Galizien, Oesterreich). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Cl. 126 c, nº 48645. 25 juin 1909, 5 h. p. — Roue élastique pour véhicules. — Diego **Mattei,** ingénieur, 22, Via Almeria, Gênes (Italie). Mandataires: Naegeli & Co., Berne.

Kl. 126 d, Nr. 48646. 17. Juli 1909, 3 Uhr p. — Luftventil für hohle Gummireifen. — Josef **Schmid,** Fabrikant, Hauptstrasse, Triberg (Baden, Deutschland). Vertreter: Hans Stickelberger, Basel.

Cl. 126 f, nº 48647. 26 août 1909, 8 h. p. — Support destiné à fixer un objet au guidon d'un cycle. — Melle Joséphine **Tribout,** Rue des Epinettes (6, Impasse des Sureaux), St-Maurice (Charenton, Seine, France). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Cl. 127 b, nº 48648. 7 août 1909, 8 h. p. — Procédé utilisant une partie de la chaleur d'une locomotive pour en chauffer une autre. — Edouard **Weber,** chef de dépôt des chemins de fer fédéraux, Lausanne (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.

Kl. 127 l, Nr. 48649. 7. Mai 1909, 12¼ Uhr p. — Bügelstromabnehmer bei elektrisch betriebenen Fahrzeugen. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie,** Baden (Schweiz).

8 { Zusatzpatente / *Brevets additionnels* / *Brevetti addizionali* } Nr. 48650—48657

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèse, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

Kl. 37 a, Nr. 48650 (47576). 30. April 1909, 7 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung eines gelben Azofarbstoffes. — **Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & C°,** Elberfeld (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Kl. 37 a, Nr. 48651 (47672). 11. Mai 1909, 7 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung eines sauren Wollfarbstoffes. — **Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & C°,** Elberfeld (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Kl. 37 a, Nr. 48652 (47672). 11. Mai 1909, 7 Ubr p. — Verfahren zur Darstellung eines sauren Wollfarbstoffes. — **Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & C°,** Elberfeld (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Kl. 37 a, Nr. 48653 (47672). 24. Juli 1909, 6¾ Uhr p. — Verfahren zur Darstellung eines neuen Azofarbstoffes. — **Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & C°,** Elberfeld (Deutschland). Vertreter: A. Ritter, Basel.

Kl. 116 h, Nr. 48654 (47485). 11. Dezember 1908, 7 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung von Guajacol-m-sulfosäure (OH : OCH_3 : SO_3H = 1 : 2 : 5). — F. **Hoffmann-La Roche** & C°, Fabrik Chem.-pharmazeutischer Produkte [Basel und Grenzach], Basel (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 48655 (47485). 11. Dezember 1908, 7 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung von Guajacol-m-sulfosäure (OH : OCH_3 : SO_3H = 1 : 2 : 5). — F. **Hoffmann-La Roche** & C°, Fabrik Chem.-pharmazeutischer Produkte [Basel und Grenzach], Basel (Schweiz).

Kl. 116 h, Nr. 48656 (47485). 11. Dezember 1908, 7 Uhr p. — Verfahren zur Darstellung von Guajacol-m-sulfosäure (OH : OCH_3 : SO_3H = 1 : 2 : 5). — F. **Hoffmann-La Roche** & C°, Fabrik Chem.-pharmazeutischer Produkte [Basel und Grenzach], Basel (Schweiz).

Kl. 127 c, Nr. 48657 (45980). 31. August 1909, 6 Uhr p. — Rollwagen zum Transport normalspuriger Eisenbahnfahrzeuge. — **Both & Tilmann, G. m. b. H.,** Dortmund (Deutschland). Vertreter: Vogel & Zimmermann, Zürich.

Ausstellungs-Schutz
Protection aux expositions — Protezione alle esposizioni

N° 38. Admis le 10 septembre 1910, à l'exposition suisse d'agriculture à Lausanne. Demande du 10 septembre 1910, 8 h. a. — Toupins système Berney. — A. S. **Berney,** Vaulion (Vaud, Suisse).

N° 39. Admis le 10 septembre 1910, à l'exposition suisse d'agriculture à Lausanne. Demande du 10 septembre 1910, 8 h. a. — Herses système Berney. — A. S. **Berney,** Vaulion (Vaud, Suisse).

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Kl. 18, Nr. 23445. 12. März 1901, 7½ Uhr p. — Stiel für Handgeräte. — W. **Egloff-Stark,** Baden (Aargau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 2. September 1910, zugunsten von W. **Straub-Egloff** & C°, Turgi (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 5. September 1910.

Kl. 84, Nr. 37792. 15. März 1907, 7½ Uhr p. — Maschine zum Anbringen von sogenannten Nadeln an Bändern und Riemen. — Adolf **Meier,** Oerlikon (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 15. September 1910, zugunsten von Gebr. **Matter,** Kölliken (Aargau, Schweiz); registriert den 15. September 1910.

Kl. 94, Nr. 18794. 25. Januar 1899, 7¼ Uhr p. — Dampfkessel. — **Deutsch-Oesterreichische Mannesmannröhren-Werke,** Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Firma-Aenderung. Laut Bescheinigung des Königlichen Amtsgerichts Düsseldorf vom 26. August 1910 ist die Firma der Patentinhaberin abgeändert worden in: **Mannesmannröhren-Werke,** Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 10. September 1910.

Kl. 113, Nr. 36240. 12. März 1906, 7¼ Uhr p. — Lokomotivkessel mit Wasserrohr-Feuerbüchse. — **Deutsch-Oesterreichische Mannesmannröhren-Werke,** Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Firma-Aenderung. Laut Bescheinigung des Königlichen Amtsgerichts Düsseldorf vom 26. August 1910 ist die Firma der Patentinhaberin abgeändert worden in: **Mannesmannröhren-Werke,** Düsseldorf (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 10. September 1910.

Kl. 2 e, Nr. 45874. 24. Februar 1909, 12 Uhr m. — Vorrichtung, um Pflanzenwurzeln gegen Sonnenbrand zu schützen. — Eugen **Steiner;** und Felix **Egly,** Strassburg i. E. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Uebertragung laut Erklärung vom 3. September 1910, zugunsten von Oscar **Danielis,** Mechanische Holz-Rouleaux-Fabrik, Rorschach (Schweiz); registriert den 6. September 1910.

Kl. 2 e, Nr. 45876. 17. April 1909, 11 Uhr a. — Blumenkasten. — Eug. **Steiner;** und Felix **Egly,** Strassburg i. E. (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. Uebertragung laut Erklärung vom 3. September 1910, zugunsten von Oscar **Danielis,** Mechanische Holz-Rouleaux-Fabrik, Rorschach (Schweiz); registriert den 6. September 1910.

Kl. 8 b, Nr. 47915. 8. März 1910, 8 Uhr p. — Kunststein. — Anton **Petersen,** Dekorations- und Flachmalerei, Inselistrasse 6, Luzern; und Karl **Frank,** Kaufmann, Littau (Schweiz). Vertreter: Levaillant, Patentanwalts- u. Commercial-Bureaux A.-G., Zürich. Lizenz laut Erklärung vom 25. Juni und 20. Juli 1910, zugunsten von Emil **Gilgen,** Pflästermeister, Kriens (Schweiz); registriert den 1. September 1910.

Kl. 8 b, Nr. 47915. 8. März 1910, 8 Uhr p. — Kunststein. — Anton **Petersen,** Dekorations- und Flachmalerei, Luzern; und Karl **Frank,** Kaufmann, Littau (Schweiz). Vertreter: Levaillant, Patentanwalts- u. Commercial-Bureaux A.-G., Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 8. September 1910, zugunsten von Friedrich **Mahler,** Hotel Alpina, Luzern (Schweiz). Vertreter: Levaillant, Patentanwalts- u. Commercial-Bureaux A.-G., Zürich; registriert den 9. September 1910.

Kl. 8 b, Nr. 48317. 10. März 1910, 8 Uhr p. — Verfahren zur Herstellung von mit Blasen durchsetzten Kunststeinen. — Anton **Petersen,** Dekorations- und Flachmalerei, Inselistrasse 6, Luzern; und Karl **Frank,** Kaufmann, Littau (Schweiz). Vertreter: **Levaillant,** Patentanwalts- u. Commercial-Bureaux A.-G., Zürich. Lizenz laut Erklärung vom 25. Juni und 20. Juli 1910, zugunsten von Emil **Gilgen,** Pflästermeister, Kriens (Schweiz); registriert den 1. September 1910.

Kl. 8 b, Nr. 48317. 10. März 1910, 8 Uhr p. — Verfahren zur Herstellung von mit Blasen durchsetzten Kunststeinen. — Anton **Petersen,** Luzern; und Karl **Frank,** Littau (Schweiz). Vertreter: Levaillant, Patentanwalts- u. Commercial-Bureaux A.-G., Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 8. September 1910, zugunsten von Friedrich **Mahler,** Hotel Alpina, Luzern (Schweiz). Vertreter: Levaillant, Patentanwalts- u. Commercial-Bureaux A.-G., Zürich; registriert den 12. September 1910.

Kl. 15 g, Nr. 46552. 15. Dezember 1908, 6 Uhr p. — Polstermöbel mit ausdiesem herausziehbarer Seitenlehne. — Josef **Ernst,** Lustenau (Vorarlberg, Oesterreich); und Ludwig **Bader,** Seebach b. Zürich (Schweiz). Vertreter: Seb. Volz, Zürich. Uebertragung des Anteils Ernst laut Erklärung vom 17. August 1910, zugunsten von Ludwig **Bader,** Tapezierer, Seebach b. Zürich (Schweiz). Vertreter: Seb. Volz, Zürich; registriert den 12. September 1910.

Kl. 15 g, Nr. 47390. 18. Mai 1909, 12 Uhr m. — In ein zweischläfiges Bett umwandelbarer Schlafdiwan. — Gottlob **Schweizer,** Tapezierer, früher in Bern, jetzt in Uster (Schweiz). Vertreter: Emanuel v. Planta, Bern. Uebertragung laut Erklärung vom 30. August 1910, zugunsten von Julie **Schweizer,** geb. Hafner, Jakobstrasse 532, Uster (Schweiz). Vertreter: Ebinger & Isler, Zürich; registriert den 7. September 1910.

Kl. 24 f, Nr. 44979. 31. März 1909, 7½ Uhr p. — Maschine zum Trennen von auf demselben Stickgrund gestickten Bändern. — Edwin **Egli,** St. Gallen; und Conrad **Koller-Alder,** Gais (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung des Anteils von Edwin Egli, laut Erklärung des Konkursamtes St. Gallen vom 10. August 1910, zugunsten von Conrad **Koller-Alder,** Gais (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 2. September 1910.

Kl. 37 g, Nr. 41270. 16. Dezember 1907, 2 Uhr p. — Masse zur Herstellung von wetterbeständigen Ueberzügen auf Holz-, Glas-, Eisen- und Tongegenständen. — Mit Zusatz-Patent Nr. 44309 (Kl. 41). — Arnold **Jeannin,** Zimmermeister, Sutz b. Nidau (Bern, Schweiz). Uebertragung laut Bescheinigung des Betreibungsamtes Nidau vom 29. August 1910, zugunsten von Johann **Strasser,** Notar, Nidau (Bern, Schweiz); registriert den 5. September 1910.

Cl. 71 k, n° 46868. 5 mai 1909, 7 h. p. — Mécanisme de compteur pour chronographes. — César **Racine,** fabricant d'horlogerie, Le Locle (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds. Licence selon déclaration du 8 septembre 1910, en faveur de la Fabrique des Montres Zénith Georges **Favre-Jacot** & Cie, Le Locle (Suisse); enregistrement du 12 septembre 1910.

Kl. 79 b, Nr. 41457. 1. Dezember 1907, 8 Uhr a. — Flussmittel zum Schweissen und zum Verschmelzen von Aluminium oder aluminiumreichen Legierungen. — Max Ulrich **Schoop,** Elektro-Chemiker, Garenne-Colombes (Frankreich). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 4. Juni 1908, zugunsten der **Aktiengesellschaft für Autogene Aluminium-Schweissung,** Zürich I (Schweiz). Vertreter: Wilh. Reinhard, Zürich; registriert den 14. September 1910.

Kl. 96 b, Nr. 41471. 23. August 1907, 7 Uhr p. — Kurbelwelle. — Ignaz **Schmid,** Zürich II (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 3. September 1910, zugunsten von **Schweizerische Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon,** Oerlikon (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 8. September 1910.

Kl. 125 a, Nr. 44444. 22. Mai 1908, 8 Uhr p. — Maschine zum Verpacken von Gegenständen. — Hermann August **Litz,** Maschinentechniker, Zürich V (Schweiz). Vertreter: Seb. Volz, Zürich. Uebertragung laut Erklärung vom 5. September 1910, zugunsten von A. **Mettler-Helbling,** Kaufmann, Goethestrasse 18, Zürich I (Schweiz). Vertreter: Seb. Volz, Zürich; registriert den 9. September 1910.

Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandatari

Kl. 15 g, Nr. 44196. Ebinger & Isler, Zürich.

Kl. 25 a, Nr. 46574. Internationale Erfinder-Genossenschaft, Basel.

Kl. 103 b, Nr. 47846. H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

(101 Hauptpatente. — 101 brevets principaux. — 101 brevetti principali.)

Kl. 1, Nr. 25948. Zur Trennung von Wasser und Luft dienende Kammer bei hydraulischen Luftkompressionsanlagen.

Kl. 2, Nr. 38105. Schneidvorrichtung an Mähmaschinen.

Kl. 5, Nr. 36368. Hohlbalken mit Eiseneinlagen.

Kl. 8, Nr. 30160. Maschine zur Herstellung von hohlen Kunststeinbalken.

Kl. 10, Nr. 34204. Oberlichtfensterverschluss mit Betätigungshaken.

Kl. 10, Nr. 38891. Vorrichtung zum Oeffnen und Schliessen von Oberlichtfenstern.

Kl. 12, Nr. 33563. Klosettpapier-Kasten.

Kl. 12, Nr. 33880. Zweigstück mit einander gegenüberliegenden um einen Hauptstutzen angeordneten Seitenstutzen für Kanalisationen.

Cl. 16, n° 10922. Dispositif de fermeture pour réciplents à une ou plusieurs issues capillaires ou autres, utilisés pour le transport et l'emploi de liquides volatils, tels que le chlorure d'éthyle, le chlorure de méthyle, etc.

Cl. 16, n° 34455. Récipient avec dispositif de fermeture.

Kl. 16, Nr. 35202. Armiertes offenes Marmormosaik-Gefäss.

Kl. 18, Nr. 37334. Kaffee- und Tee-Aufgussapparat.

Cl. 19, n° 37019. Machine pour flamber des fils.

Kl. 20, Nr. 19753. Einrichtung zur elektromagnetischen Betätigung der Abstellvorrichtung von Webstühlen bei Kettenfadenriss.

Kl. 32, Nr. 32693. Wasserwärmer für Gas-, Petrol- und elektrische Kochherde.

Cl. 37, n° 28911. Appareil perfectionné pour la production de gaz combustibles par la carburation de l'air à l'aide d'hydrocarbures.

Cl. 37, n° 28912. Appareil pour compléter l'épuration du gaz de houille.

Cl. 48, n° 34129. Machine pour composer et couler des logotypes.

Kl. 52, Nr. 32887. Verbessertes topographisches Relief.

Kl. 58, Nr. 19621. Anzeigevorrichtung für die Einstellung der Höhenrichtung von Geschützen.

Kl. 60, Nr. 38480. Wasserwage zum Messen von Winkeln und Neigungen.

Cl. 62, Nr. 31191. Compteur-moteur pour courants alternatifs.

Kl. 62, Nr. 31931. Elektrischer Widerstandskörper.

Kl. 73, Nr. 10237. Maschine zur Herstellung von Flaschenkapseln.

Cl. 76, n° 28401. Scie à balanciers.

Kl. 79, Nr. 36949. Vorrichtung zum Schönen von Flüssigkeiten.

Kl. 90, Nr. 28561. Selbsttätig wirkende Kupplung zum unbelasteten Anlaufenlassen von Motoren.

Kl. 90, Nr. 31635. Spindellagerung, insbesondere für Textilmaschinen.
Kl. 95, Nr. 31652. Einlassventilsteuerung an Kolbendampfmaschinen.
Cl. 96, n° 34672. Appareil frigorifique.
Cl. 97, n° 37063. Installation d'alternateur avec appareils pour maintenir constante la tension aux bornes.
Kl. 107, Nr. 34549. Apparat zum Entgegennehmen von Sendungen und zur Verabfolgung von Empfangsscheinen.
Kl. 110, Nr. 36763. Vorrichtung zum Einschieben loser Fahrkartenpakete in Fahrkartenfächer.
Cl. 112, n° 33860. Roue de véhicule avec bandage pneumatique.
Kl. 113, Nr. 21915. Einrichtung an automatischen Eisenbahnwagenkupplungen zum Verstellen der Kuppelköpfe.
Kl. 113, Nr. 28309. Vorrichtung zum Anlöten von elektrischen Verbindungsdrähten an zusammenstossenden Eisenbahnschienen-Enden.
Kl. 113, Nr. 30956. Eisenbahnweiche mit federnd angeordneten Zungen.

Kl. 2e, Nr. 42678. Neuartiges Gartengerät.
Kl. 2e, Nr. 44760. Blasebalg zum Bestäuben von Rebstöcken mit Schwefel.
Kl. 3a, Nr. 47625. Einrichtung an Stallgebäuden zum gleichzeitigen Entkuppeln einer Anzahl von Stalltieren.
Kl. 3b, Nr. 39692. Honigschleuder mit Turbinenantrieb.
Kl. 3c, Nr. 41202. Verfahren zur Herstellung eines Gifts zur Vertilgung von schädlichen Tieren.
Kl. 4b, Nr. 47627. Klammer zur Verhinderung des Reissens von Hölzern.
Kl. 4c, Nr. 44475. Dachziegelklammer.
Kl. 4d, Nr. 39994. Schiebefensterladen mit zwei Flügeln und mit Sicherheitsverschluss.
Kl. 8a, Nr. 47640. Zementsteinpresse.
Cl. 9a, n° 40963. Installation pour la distribution de liquide.
Kl. 10a, Nr. 47641. Kombinationsschloss.
Kl. 13a, Nr. 47084. Rauchfreie Kessel-Feuerungsanlage.
Kl. 13i, Nr. 40151. Selbsttätige Luftzug-Reguliervorrichtung bei Kesselfeuerungen von Warmwasserheizungen.
Cl. 14c, n° 41218. Carburateur à rotins.
Kl. 14c, Nr. 45449. Karburiereinrichtung.
Kl. 15c, Nr. 47389. Stahlspänehalter.
Kl. 15c, Nr. 47646. Anseilvorrichtung.
Cl. 15c, n° 47648. Dispositif pour cirer.
Kl. 15e, Nr. 43750. Betätigungseinrichtung an Vorhang-Selbstaufrollern.
Kl. 15i, Nr. 40013. Schreibmaschinentisch.
Cl. 15k, n° 41230. Couvre-siège sanitaire pour waterclosets.
Kl. 15l, Nr. 41883. Kochkessel.
Kl. 17a, Nr. 43752. Einrichtung zum Anheben des Deckels bei mit Dichtungsmasse versehenen Gefässverschlüssen.
Kl. 17a, Nr. 44661. Bier-Kontroll-Apparat.
Kl. 22h, Nr. 43892. Tüchliaufspannvorrichtung für Stickmaschinen.
Kl. 24d, Nr. 43764. Neuerung an Waschmaschinen.
Kl. 25c, Nr. 44213. Mit Oesen versehene Verschlussvorrichtung an Bekleidungsstücken.
Cl. 26a, n° 47666. Casque.
Kl. 27c, Nr. 44217. Gerät zum Bewehren von Schuhwerk mit Sporen.
Kl. 28b, Nr. 46981. Vorrichtung zum Entleeren von Schotte oder andere Flüssigkeiten enthaltenden Käsekesseln.
Cl. 29b, n° 44521. Moulin à cylindres.
Cl. 29b, n° 47670. Perfectionnement aux cylindres de mouture.
Kl. 36c, Nr. 42517. Verfahren zur Gewinnung von bitterstofffreiem Lecithin aus den Samen von Hülsenfrüchten.
Cl. 46e, n° 47674. Article moulé à base de pâte de bois et procédé pour sa fabrication.
Kl. 48d, Nr. 43785. Vorrichtuug zum Befestigen von Scheidewänden an Farbkasten von Buntdruckpressen.
Kl. 48g, Nr. 45005. Schreibmaschine mit drehbarem Typenrad.
Cl. 53c, n° 47280. Perfectionnement aux instruments de musique à pavillon sonore.
Kl. 54b, Nr. 47444. Schlittschuh mit Einrichtung zum leichtern Erlernen des Schlittschuhlaufens.
Kl. 59, Nr. 40204. Nivellier-Instrument.
Cl. 60, n° 47678. Récipient avec dispositif de débit.
Cl. 64, n° 43339. Appareil enregistreur automatique de la vitesse d'un véhicule quelconque.
Cl. 69, n° 40209. Parleur à air comprimé pour phonographes.
Kl. 70, Nr. 41618. Orientierungsvorrichtung.
Cl. 71d, n° 40212. Balancier perfectionné pour montres.
Kl. 71f, Nr. 47684. Schutzgehäuse für Taschenuhren.
Cl. 80c, n° 47155. Machine à poncer.
Kl. 91, Nr. 44871. Verfahren und Vorrichtung zur Erzeugung von Masern auf frisch gestrichenen Flächen.
Cl. 94, n° 40226. Dispositif de sûreté pour montres et autres objets analogues.
Kl. 96a, Nr. 45363. Befestigungsvorrichtung für abschraubbare Teile an Modellen.
Kl. 96c, Nr. 47308. Reibungskupplung.
Kl. 96f, Nr. 43520. Regulierventil für Zentralheizungs-Radiatoren.
Kl. 96f, Nr. 44569. Niederschraubventil zum Ablassen von unter hohem Druck stehenden Gasen aus Gefässen.
Kl. 110d, Nr. 44282. Elektrizitätsanlage mit asynchronen Drehstromgeneratoren mit veränderlicher Geschwindigkeit und konstanter Periodenzahl.
Kl. 111b, Nr. 39783. Zeitstromschliesser.
Kl. 111b, Nr. 40538. Kupplung von motorisch gesteuerten Einzelschaltern.
Cl. 113, n° 41958. Four électrique.
Kl. 114a, Nr. 47706. Einsatz für Kerzenhalter.

Kl. 120h, Nr. 41340. Selbstkassierende Fernsprechstelle.
Kl. 121a, Nr. 45852. Einrichtung zur Uebermittlung einer Mitteilung auf erfolgten Anruf.
Kl. 122a, Nr. 47610. Reklameplakat.
Cl. 123c, n° 40837. Dispositif de suspension pour havresacs.
Cl. 126a, n° 42635. Mécanisme de direction pour bobsleighs.
Kl. 127i, Nr. 47718. Einrichtung zur elektrischen Signalgebung zwischen einer Station und einem Eisenbahnzuge oder einzelnen Fahrzeuge.
Kl. 127k, Nr. 43726. Vielfachaufhängung von Fahrleitungen.

Kl. 22h, Nr. 44308 (43892). Tüchliaufspannvorrichtung für Stickmaschinen.
Cl. 80a, n° 47213 (28401). Scie à balanciers.

Verzeichnis der am 16. September 1910 publizierten 140 Patentschriften

Liste des 140 exposés d'invention publiés le 16 septembre 1910

Lista dei 140 esposti d'invenzione pubblicati il 16 settembre 1910

47108	48063	48084	48103	48126	48148	48176	48201
47372	48064	48085	48105	48127	48149	48181	48202
47450	48065	48086	48106	48128	48150	48182	48203
47497	48066	48087	48107	48129	48152	48183	48204
47628	48067	48089	48109	48130	48153	48184	48205
47693	48069	48090	48110	48131	48155	48185	48207
47971	48071	48091	48112	48132	48157	48186	48208
48018	48072	48092	48113	48134	48159	48187	48209
48027	48073	48093	48114	48135	48160	48188	48211
48034	48074	48094	48115	48136	48161	48189	48213
48052	48076	48095	48116	48138	48162	48190	48221
48053	48077	48096	48117	48139	48163	48191	48223
48056	48078	48097	48118	48141	48165	48192	48224
48057	48079	48098	48119	48142	48166	48194	48226
48058	48080	48099	48121	48143	48168	48195	
48059	48081	48100	48122	48145	48169	48196	
48061	48082	48101	48123	48146	48174	48197	
48062	48083	48102	48124	48147	48175	48200	

Die Patentschrift Nr. 47308 wird nicht publiziert.

L'exposé d'invention n° 47308 n'est pas publié.

L'esposto d'invenzione n° 47308 non vien pubblicato.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Der schweizerische Aussenhandel

II (Schluss).

Der Verkehr nach Quartalabschlüssen gestaltete sich wie folgt in Millionen Franken:

	Einfuhr					Ausfuhr				
	Quartal				Jahres-	Quartal				Jahres-
	I.	II.	III.	IV.	Total	I.	II.	III.	IV.	Total
1900 . .	276	277	265	293	1,111	210	197	203	226	836
1901 . .	233	264	264	289	1,050	206	202	204	224	836
1902 . .	253	278	278	320	1,129	210	208	214	242	874
1903 . .	275	293	291	337	1,196	221	208	219	240	888
1904 . .	287	296	302	355	1,240	222	206	215	248	891
1905 . .	304	322	328	426	1,380	229	224	244	272	969
1906 . .	336	355	363	415	1,469	259	251	261	300	1,071
1907 . .	396	409	419	463	1,687	279	280	287	307	1,153
1908 . .	359	357	370	401	1,487	268	234	254	282	1,038
1909 . .	370	387	397	448	1,602	260	261	273	304	1,098
1910 . .	401	413	—	—	—	281	288	—	—	—

Es ergeben sich somit folgende Differenzen (Millionen):

	Einfuhr					Ausfuhr				
	Quartal				Jahres-	Quartal				Jahres-
	I.	II.	III.	IV.	Total	I.	II.	III.	IV.	Total
1905/04 .	+ 17	+ 26	+ 26	+ 71	+ 140	+ 7	+ 18	+ 29	+ 24	+ 78
1906/05 .	+ 32	+ 33	+ 35	— 11	+ 89	+ 30	+ 27	+ 17	+ 28	+ 102
1907/06 .	+ 60	+ 54	+ 56	+ 48	+ 218	+ 20	+ 29	+ 26	+ 7	+ 82
1908/07 .	— 37	— 52	— 49	— 62	— 200	— 11	— 46	— 33	— 25	— 115
1909/08 .	+ 11	+ 30	+ 27	+ 47	+ 115	— 8	+ 27	+ 19	+ 22	+ 60
1910/09 .	+ 31	+ 26	—	—		+ 21	+ 27	—	—	—

Von der Mehrausfuhr im II. Quartal 1909 (+ 27 Mill.) entfallen annähernd 24 Mill. auf die Vereinigten Staaten, wohin im II. Quartal 1908 nur für 17,9 Mill. schweizerische Waren exportiert wurden, im II. Quartal 1909 dagegen für 32,4 Mill.

Die Ungleichheit der Progression des Verkehrs von Quartal zu Quartal wird durch die nachstehende Aufstellung veranscbaulicht, aus welcher bei der Einfuhr sowohl als bei der Ausfuhr namentlich die langsamere Zunahme der Metallindustrien gegenüber den Textilindustrien hervortritt.

Prozentuale Zunahme oder Abnahme 1909 gegenüber 1908:

	3 Monate	6 Monate	9 Monate	12 Monate
Einfuhr				
Getränke	— 13,2	— 2,2	— 1,2	+ 13,3
Tiere	+ 11,2	+ 15,5	+ 14,0	+ 18,0
Baumwolle	— 3,2	+ 15,1	+ 19,3	+ 17,8
Seide	+ 20,0	+ 14,3	+ 13,4	+ 9,1
Konfektion	— 0,6	+ 6,6	+ 10,0	+ 11,4
Eisen	— 16,6	— 12,6	— 6,1	—
Maschinen	— 28,6	— 12,8	— 2,2	+ 2,8
Ausfuhr				
Früchte und Gemüse	+ 51,3	+ 22,2	— 21,4	— 16,7
Tiere	+ 104,0	+ 49,5	+ 9,0	— 23,3
Animal. Nahrungsmittel	+ 2,5	+ 9,3	+ 6,8	+ 7,6
Baumwolle	— 4,1	+ 8,1	+ 10,6	+ 10,2
Seide	— 1,2	+ 5,6	+ 7,7	+ 6,0
Konfektion	— 2,5	+ 5,8	+ 10,7	+ 17,7
Eisen	+ 4,9	+ 6,4	+ 8,1	+ 9,0
Maschinen	— 27,6	— 18,0	— 16,2	— 14,3
Uhren	— 15,8	— 10,7	— 5,9	— 2,6
Farben	+ 11,4	+ 20,3	+ 22,7	+ 23,0
Strohwaren	+ 28,5	+ 41,0	+ 42,0	+ 51,8

Der schwache landwirtschaftliche Export (Vieh und Obst) im II. Semester erklärt auch die verhältnismässig geringe Zunahme des Gesamtexportes in diesem Zeitabschnitt.

Gemünztes Edelmetall. Im Jahre 1909 wurde aus dem Auslande weniger Bargeld eingeführt als in den fünf vorhergehenden Jahren. Von der ausserordentlich starken Goldausfuhr entfallen 21½ Mill. auf die Sendungen der Nationalbank und 12 Mill. auf die übrigen Banken und andere Firmen.

Die statistisch erfassten Beträge sind folgende in Millionen Franken:

	Einfuhr		Ausfuhr		Kurs für kurzfällige Wechsel auf Paris	Offizieller Diskontosatz in der Schweiz
	Gold	Silber	Gold	Silber	(Mittel)	(Mittel)
1903 . . .	30,1	25,9	20,7	7,5	100,04	4,06 %
1904 . . .	41,5	41,7	30,3	12,8	100,16	4,05 %
1905 . . .	34,8	43,7	29,2	9,3	100,09	4,05 %
1906 . . .	58,6	26,6	20,6	7,8	100,03	4,76 %
1907 . . .	21,1	27,6	27,3	8,7	100,10	4,93 %
1908 . . .	19,9	26,9	12,9	8,4	100,04	3,72 %
1909 . . .	18,4	21,6	33,5	6,4	99,96	3,22 %
I. Quartal .	7,7	3,2	4,2	1,9	99,97	3,19 %
II. „ .	6,7	10,7	16,5	0,8	99,95	3 %
III. „ .	2,6	2,8	2,6	1,6	99,92	3 %
IV. „ .	1,4	4,9	10,2	2,1	100,14	3,69 %

Der offizielle Diskontosatz der Schweiz betrug 3½ % am Anfang des Jahres, am 4. Februar wurde er auf 3 % reduziert, am 14. Oktober wieder auf 3½ % und am 4. November auf 4 % erhöht. Man muss auf die Jahre 1887/1888, 1892 und 1894 zurückgreifen, um einen so tiefen Jahresdurchschnitt wie im Jahre 1909 zu finden.

Während der Devisenkurs auf Frankreich von 100,04 auf 99,96 und derjenige auf Italien von 99,97 auf 99,51½ zurückging, sind die Kurse auf Deutschland von 123,04 auf 123,09½ und diejenigen auf England von 25,13 auf 25,16½ gestiegen.

Bezüglich des **Verkehrs mit den einzelnen Ländern** konstatiert der Bericht des handelsstatistischen Bureaus ziemlich starke Veränderungen in der Lebensmitteleinfuhr. So sind die Zunahmen bei Russland (+ 32,695 Mill.), Kanada (+ 3,682 Mill.), Argentinien (+ 2,901 Mill.), sowie die Abnahme bei Rumänien (— 8,819 Mill.) beinahe ausschliesslich durch die Verschiebungen im Getreideimport begründet.

Deutschland (+ 21,108 Mill.) lieferte etwas weniger Rohstoffe, namentlich Kohlen und Edelmetall, dafür aber bedeutend mehr Fabrikate der Textilindustrie (Baumwolle + 3,490 Mill., Wolle + 5,825 Mill.), sowie Leder und Lederwaren (+ 5,208 Mill.), Chemikalien (+ 3,886 Mill.) usw. Die Mehreinfuhr aus Oesterreich-Ungarn (+ 3,238 Mill.) bezieht sich hauptsächlich auf Wein, Sprit und Zucker, diejenige aus Frankreich (+ 22,554 Mill.) auf Rohseide, Edelmetall, Schlachtvieh und andere tierische Nahrungsmittel und zum kleineren Teil auf Textil- und Metallfabrikate.

Italien (+ 13,316 Mill.) lieferte mehr Rohseide (+ 11,135 Mill.) und Fabrikate aller Art (+ 2,040 Mill.), Belgien (+ 3,413 Mill.) hatte einen grösseren Anteil an der Einfuhr von Kohlen; Grossbritannien (+ 3,656 Mill.) hat seine Sendungen von Baumwollgarnen und Baumwollgeweben um mehr als 14 Millionen gesteigert, dagegen ist über London viel weniger rohes Edelmetall (— 12,298 Mill.) bezogen worden.

Der Mehrwert der Einfuhr aus Aegypten (+ 5,313 Mill.) ist in der Hauptsache durch die höhere Bewertung der Rohbaumwolle verursacht. Dasselbe gilt auch für die Vereinigten Staaten (+ 2,894 Mill.), welche zudem mehr Weizen und Fabrikate aller Art lieferten, dafür aber weniger Rohgold, tierische Nahrungsmittel und Petrol. Die Mehreinfuhr aus Japan (+ 3,628 Mill.) betrifft in der Hauptsache Rohseide. Von der gesamten Mehrausfuhr im Betrage von 59,228 Mill. entfallen 34,478 Mill. oder 60 % auf die Vereinigten Staaten. Trotzdem blieb der Export nach diesem Lande noch um 8,3 % gegenüber dem Maximaljahr 1907 zurück, bei Deutschland (14,139 Mill. mehr als 1908) um 9,9 % und bei Grossbritannien (3,171 Mill. mehr als 1908) um 3,6 %.

Bei folgenden Ländern ist dagegen 1909 das Maximaljahr: Oesterreich-Ungarn + 5,115, Russland + 1,454, Serbien und Bulgarien + 0,797, Persien + 0,191, Kanada + 5,085, Argentinien + 1,633, Australien + 2,241 Mill. Tiefer als 1907 aber höher als 1908 stehen: Frankreich + 3,372, Belgien + 1,274, Schweden + 1,106, Brasilien + 1,095 und Chili + 0,678 Mill.

Italien stellte sich 1908 um 9 Millionen höher als 1907, 1909 ist aber ein Rückschlag von 9,656 Mill. eingetreten, an dem Maschinen allein mit 6,186 Mill. beteiligt sind.

Eine sehr starke Abnahme weist die Ausfuhr nach Asien auf, nämlich 3,674 Mill. weniger als 1908 und 8,039 Mill. weniger als 1907.

Der Verkehr mit Aegypten ist ebenfalls noch tiefer gesunken (— 0,563 Mill.), dagegen hat sich die Ausfuhrziffer für das übrige Nordafrika auf der letztjährigen Höhe gehalten und das gesamte übrige Afrika erzeigt wieder einen Fortschritt gegenüber 1908 (+ 0,442 Mill.).

Die prozentualen Anteile am schweizerischen Spezialhandel haben sich gegenüber dem Vorjahre bei folgenden Ländern wesentlich verändert:

Bei der Einfuhr: Russland + 1,82 %, Aegypten + 0,24 %, Kanada + 0,22 %; dagegen Deutschland — 1,15 %, Rumänien — 0,68 %, Oesterreich-Ungarn — 0,28 %, Grossbritannien — 0,19 %, Niederländisch Indien — 0,10 %.

Bei der Ausfuhr: Vereinigte Staaten + 2,56 %, Kanada + 0,39 %, Australien + 0,18 %, Oesterreich-Ungarn + 0,13 %; dagegen Italien — 1,36 %, Grossbritannien — 0,63 %, Frankreich — 0,30 %, Britisch Indien — 0,21 %, Japan — 0,20 %, Spanien — 0,12 %, Zentral-Amerika — 0,10 %, Portugal, Rumänien und Aegypten je — 0,08 %.

Geschäftslage in den Vereinigten Staaten. Die «N. Y. H. Z.» schreibt in ihrer Wochenschau vom 17. September:

Die Entwicklung der geschäftlichen Situation war in der verflossenen Woche zumeist eine ermutigende. Ungeachtet der Reaktion, welche sich in wichtigen Industriezweigen zeigt, ist die Warenverteilung eine sehr umfangreiche, und die grossen Bahnen des Landes vermögen eine stetige Zunahme im Frachtangebot zu melden. Man darf daraus auf eine entsprechende Erhöhung der Kaufwilligkeit, sowie auf Erweiterung des Gesamthandels schliessen. Zu den ermutigenden Erscheinungen gehören auch die Berichte über Wiederaufnahme des vollen Betriebes seitens einer ganzen Anzahl von Baumwollenfabriken, wie über weitere Abnahme der Zahl der unbeschäftigten Frachtwagons. Ungeachtet der die Stimmung der Geschäftswelt beeinflussenden Ungewissheit der politischen Situation liegt zur Beunruhigung kein Anlass vor. Denn es sind keine Anzeichen für ungesunde Spekulation vorhanden, die meisten Industrien sind gut beschäftigt und das Vorrücken der Herbstsaison stellt weitere geschäftliche Expansion in Aussicht. Von hervorragender Bedeutung für das Geschäft des Landes ist das entgegen früheren Befürchtungen doch sehr reiche Ernteergebnis. Liegt doch guter Grund für die Erwartung einer Ernte in Mais, dem wichtigsten Bodenprodukt des Landes, vor, wie kein früheres Jahr sie in solchem Umfange geliefert hat. Ausser einer enormen Maisernte steht auch in Hafer ein Rekordertrag in Aussicht. Die weitere Entwicklung der Baumwollsituation hängt zum Teil von den Farmern und anderseits von den Fabrikanten ab. Während die ersteren sich beeilen, ihr Ernteprodukt auf den Markt zu bringen, verhalten die Spinner sich abwartend, und insbesondere im Süden ist immer noch eine grosse Zahl von Spindeln untätig. Im Gegensatz zu der matten Haltung des Rohmaterials ist die der Preise von fabrizierter Ware eine festere, und im ganzen Textilwarenmarkte zeigt sich zunehmende Regsamkeit. In der Stahlindustrie führt das Ausbleiben grosser Bestellungen von seiten der Bahnen zu Reduzierung der Produktion der grossen Stahlfabriken.

— **Metallmarkt** (Wochenbericht der Metallgesellschaft, Frankfurt a. M., vom 26. September).

Kupfer. Die amerikanischen Verladungen der letzten Woche beliefen sich auf 8051 tons. Der Standard-Markt zeigte keine erheblichen Preisschwankungen, der höchste Kurs war £ 55. 10 Kasse, £ 56. 5 dreimonatlich, der niedrigste £ 55 Kasse, £ 55. 15 dreimonatlich bei einem Totalumsatz von ca. 5000 tons. Für Konsumkupfer war anhaltend gute Nachfrage; die Industrien sind überall mehr als vollauf beschäftigt und absorbieren grösseren Mengen Kupfer als vorausgesehen werden konnte.

Es notieren: Tough £ 59 bis £ 59. 10 = 2½ %; Best Selected £ 59 bis £ 59. 10 = 2½ %; Elektrolyt £ 57. 15 bis £ 58 netto. Indische Bleche £ 58.

Zinn. Der spekulative Markt war ruhiger, nachdem vorher grössere Engagements zur Lösung gebracht waren. Die Schlussnotierungen werden mit £ 158 Kasso, £ 157. 17. 6 dreimonatlich gemeldet.

Blei. Bei sehr bedeutender Konsumnachfrage hat sich der Markt noch mehr befestigt, und man erwartet ein weiteres Anziehen der relativ noch sehr niedrigen Preise. London notiert £ 12. 13. 9 bis £ 12. 15 für fremdes, £ 12. 16. 3 bis £ 13 für englisches Blei.

Zink notiert £ 23. 7. 6 bis £ 23. 10. **Antimon** £ 27 bis £ 29. **Aluminium** M. 145 bis M. 150. **Silber** 24$^{13}/_{16}$ d prompt und auf Lieferung.

Notierungen der hauptsächlichsten Metalle an der Londoner Börse
in der Woche vom 18. bis 24. September 1910

	Kupfer		Electro	Best Selected	Zinn		Blei		Zink		Eisen	Silber
	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
	Kasse	3 mtl.	netto	2½ %	Kasse	3 monatl.	foreign	engl.	Ord.	Spez.	Warrant sh.	per Unze
					19. September:							
I.	54$^{11}/_{16}$	55$^{7}/_{16}$			160½	158½	12$^{5}/_{8}$	12$^{15}/_{16}$	23$^{3}/_{8}$	23$^{3}/_{4}$		
II.	54$^{3}/_{4}$	55$^{7}/_{16}$	57¾	59	159$^{7}/_{16}$	158$^{3}/_{8}$	12$^{5}/_{8}$	12$^{15}/_{16}$	23$^{3}/_{8}$	23$^{3}/_{4}$	48,9½	24$^{9}/_{16}$
III.	54$^{7}/_{8}$	55$^{9}/_{16}$			159½	158¼	12$^{5}/_{8}$	12$^{15}/_{16}$	23$^{3}/_{8}$	24		
					20. September:							
I.	54$^{15}/_{16}$	55$^{5}/_{8}$			159	157½	12$^{5}/_{8}$	12$^{15}/_{16}$	23$^{3}/_{8}$	24		
II.	55	55$^{11}/_{16}$	57¾	59	158$^{3}/_{8}$	157$^{3}/_{8}$	12$^{5}/_{8}$	12$^{15}/_{16}$	23$^{3}/_{8}$	24	49,0¼	24$^{3}/_{8}$
III.	55	55$^{3}/_{4}$			158¼	157¼	12$^{11}/_{16}$	12$^{13}/_{16}$	23$^{3}/_{8}$	24		
					21. September:							
I.	54$^{15}/_{16}$	55$^{5}/_{8}$			157½	156$^{3}/_{4}$	12$^{11}/_{16}$	12$^{15}/_{16}$	23$^{3}/_{8}$	24		
II.	54$^{7}/_{8}$	55$^{3}/_{8}$	57$^{5}/_{8}$	59	156$^{3}/_{4}$	156¼	12$^{11}/_{16}$	13	23$^{7}/_{16}$	24	49	24$^{3}/_{4}$
III.	54$^{13}/_{16}$	55½			156½	155$^{7}/_{8}$	12$^{11}/_{16}$	13	23$^{3}/_{8}$	24		
					22. September:							
I.	55	55$^{11}/_{16}$			156½	156	12$^{11}/_{16}$	13	23$^{3}/_{8}$	24		
II.	55	55$^{11}/_{16}$	57¾	59	156½	156¼	12$^{3}/_{4}$	13	23$^{3}/_{8}$	24	48,11½	24$^{11}/_{16}$
III.	55$^{1}/_{8}$	55$^{13}/_{16}$			157½	157$^{3}/_{8}$	12$^{11}/_{16}$	13	23$^{3}/_{8}$	24		
					23. September:							
I.	55$^{1}/_{8}$	55$^{13}/_{16}$			158¾	158$^{1}/_{8}$	12$^{11}/_{16}$	13	23$^{3}/_{8}$	24		
II.	55$^{1}/_{8}$	55$^{13}/_{16}$	57¾	59	158½	158¼	12$^{11}/_{16}$	13	23$^{3}/_{8}$	24	49,1	24$^{13}/_{16}$
III.	55$^{1}/_{16}$	55$^{7}/_{8}$			158¼	158	12$^{11}/_{16}$	13	23$^{1}/_{2}$	24		

I. = Börsenanfang. — II. = 1. Börseschluss. — III. = 2. Börseschluss.

— **Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten.** Die Ausfuhr von **Holzschnitzereien** aus dem Konsularbezirk **Bern** belief sich im Monat **August** d. J. auf Fr. 6466 und in den Monaten **Januar-August** auf Fr. 18,696. Im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 9. September ist der Holzschnitzereiexport des Monats August aus Versehen nicht ausgeschieden, sondern im Sammelposten «Verschiedenes» untergebracht worden.

Commerce extérieur de la France

(Janvier-Août.)

Mouvement par nature de marchandises.

Importations en France — Exportations de France
Par 1000 francs

	1910	1909	1908	1910	1909	1908
Objets d'alimentation .	661,303	580,315	616,356	510,671	498,493	469,824
Objets fabriqués . .	873,843	761,508	732,844	1,919,184	1,769,468	1,662,095
Matières pr l'industrie	2,752,082	2,742,691	2,340,995	1,187,000	1,079,048	858,801
Colis postaux . . .	—	—	—	306,034	278,856	258,354
Totaux	4,287,228	4,084,514	3,690,195	3,922,889	3,628,605	3,269,574

Mouvement par pays.

Importations en France — Exportations de France
Par 1000 francs

	1910	1909	1908	1910	1909	1908
Russie	192,878	177,806	147,817	54,213	37,814	51,490
Angleterre	591,561	587,641	523,156	832,799	838,839	788,934
Allemagne	496,977	413,098	382,854	498,055	455,165	400,503
Belgique	294,796	285,923	263,755	637,031	568,047	484,851
Suisse	83,786	76,287	72,015	238,162	212,675	200,080
Italie	121,702	104,632	102,936	210,113	178,173	145,265
Espagne	103,588	113,190	93,293	89,007	76,496	79,119
Autriche-Hongrie . .	52,279	41,267	42,477	28,186	27,298	27,401
Turquie	54,119	55.411	49,951	43,643	40,086	36,383
Etats-Unis	303,284	441,545	432,047	300,964	315,884	186,042
Brésil	95,901	93,627	79,218	89,665	82,934	82,750
République Argentine .	220,548	238,630	176,956	105,132	84,314	73,821
Algérie	217,803	180,004	192,945	260,546	246,057	251,889
Autres pays	1,458,056	1,275,453	1,130,775	585,373	519,823	511,049

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**

Anzeigen — Annonces

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**

(O 9666) **Vertretung** 2453.

Seriöser **Kaufmann,** der seit 15 Jahren in **La Chaux-de-Fonds** etabliert ist, **sucht** ernste **Vertretung** für obgenannte Ortschaft und Umgebung. Grosse Räumlichkeiten stehen zur Verfügung. Gefl. Offerten an **Postfach 176, La Chaux-de-Fonds.**

Internationale Transporte
Gebrüder Weiss, Bregenz (2090.)
Buchs, St. Margrethen, Romanshorn, Triest
Wien, Bludenz, Feldkirch, Dornbirn, Lindau
Fachgemässe Verzollungen
Feste Transportübernahmen nach allen Richtungen

Zu verkaufen:
Zwei Waggon schöne **Fallenscheiter.** Nehme **Tafel- oder Mostobst in Tausch.** 2489.
E. Amann,
Poste-Rest. Kaiserstuhl.

Schöne Makulatur bei Haasenstein & Vogler.

Société anonyme du Grand-Hôtel, Hôtel Beau-Site et Richemont réunis

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, du 20 septembre dernier, n'ayant pas réuni le quorum statutaire pour voter sur le numéro 3 de l'ordre du jour de cette assemblée, MM. les actionnaires sont convoqués, à nouveau, en

Assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi, 28 octobre, à 5 heures du soir

à l'Hôtel Beau-Site (bureau dès 4 h. 30)

ORDRE DU JOUR:

Augmentation du capital social

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 28 octobre, à midi, à la **Banque populaire suisse** contre présentation des actions. (14602 L) 2508

Lausanne, le 24 septembre 1910.

Le conseil d'administration.

Société générale d'Hôtels, à Sierre (Valais)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **samedi 8 octobre 1910,** à 3 heures après-midi, à **l'Hôtel Bellevue, à Sierre.**

ORDRE DU JOUR:

1° Rapport du conseil et des contrôleurs.
2° Approbation des comptes de la gestion et décharge au conseil et aux contrôleurs.
3° Nominations statutaires. (26133 L) (2374!)
4° Propositions individuelles.

Le bilan au 30 avril 1910, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de Messieurs les contrôleurs, seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social, à Sierre, **dès le 28 septembre 1910.**

Messieurs les actionnaires peuvent présenter leurs titres à l'assemblée, ou en faire dépôt aux domiciles suivants:

à **Sierre:** au **siège social;**
à **Lausanne:** chez Messieurs **Morel, Marcel Gunther & Cie.**

Le conseil d'administration.

Gesellschaft zur Herstellung alkoholfreier Weine

Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern

Obligationen-Auslosung

In der am **26. September 1910** unter der Kontrolle eines Notars erfolgten Ziehung wurden gemäss dem Anleihensvertrag vom 1. September 1903 folgende **10** Obligationen zur **Rückzahlung** auf den **31. Dezember 1910** herausgelost:

Nr. 64, 75, 122, 125, 144, 147, 164, 171, 192, 261.

Die Rückzahlung dieser Obligationen erfolgt spesenfrei am **31. Dezember 1910** bei der tit. **Eidgenössischen Bank (A. G.)** in **Zürich** und **Bern.** Vom 31. Dezember 1910 hinweg werden dieselben nicht mehr verzinst.

Bern, den 27. September 1910.

(2486!) **Der Verwaltungsrat.**

Konstanzer Giesserei & Maschinenfabrik

Rieter & Koller A. G., Konstanz

Die Einlösung von
Dividenden-Coupons **Nr. 5** mit **Fr. 30.** — (alte Aktien)
Interims-Coupons **Nr. 1** mit **Fr. 2. 50** (neue Aktien)
erfolgt ab 1. Oktober a. c. spesenfrei bei der
Bank in Winterthur in **Winterthur** und in **Zürich, Bankhaus Zündel & Co., Schaffhausen,**
sowie an **unserer Gesellschaftskasse.**

Konstanz, den 24. September 1910.

Konstanzer Giesserei & Maschinenfabrik,
(Zà 14842) (2509!) **Rieter & Koller A. G.**

A vendre ou à louer

dans une des régions les plus industrielles du **Jura bernois**

une fabrique

de construction récente et des mieux agencées, avec confort moderne, située à proximité d'une gare, pouvant contenir **150 ouvriers.** — **Force et éclairage électrique.**

Conviendrait spécialement pour fabrication de **montres, ébauches, boîtes, décolletage,** ou toute autre industrie.

Conditions favorables et facilités de paiement pour vente ou location.

S'adresser sous **R 3616 J.** à l'agence **Haasenstein & Vogler. St-Imier.** (2507!)

(2838Z) 1464,

Kopiermaschinen

von

SOENNECKEN

sind vorbildlich in Bauart und Leistungen.

Das neueste Modell ist von unerreichter Vollkommenheit. Verschiedene Preislagen für grosse und kleine Betriebe. :: :: ::

Verlangen Sie Prospekt

Gebrüder Scholl, Zürich, Poststrasse 3

3% Eidgenössisches Anleihen

von Fr. 24,248,000 von 1897

Kapitalrückzahlung auf 31. Dezember 1910

Infolge der heute stattgefundenen fünften Verlosung gelangen auf 31. Dezember 1910 aus dem obgenannten Anleihen nachfolgende Obligationen zur Rückzahlung und treten von diesem Zeitpunkte hinweg ausser Verzinsung: (7499 Y) 2749,

Nr. 301— 350	3051—3100	20951—21000
1901—1950	3501—3550	21901—21950
2601—2650	4851—4900	24001—24050

Die Einlösung vorbezeichneter Obligationen im Gesamtbetrage von Fr. 450,000 erfolgt in der **Schweiz:** Bei der eidg. Staatskasse, bei den Hauptzoll- und Kreispostkassen, sowie bei der schweiz. Nationalbank und ihren Zweigniederlassungen.

In **Deutschland:** Bei der Bank für Handel und Industrie in Berlin und Frankfurt a./M.

In **Frankreich:** Bei der Banque de Paris et des Pays-Bas, beim Crédit Lyonnais und bei der Banque Suisse et Française } in Paris.

Von den früheren Ziehungen sind noch ausstehend, rückzahlbar auf:
31. Dezember 1908: Nr. 24123. **1909:** Nr. 22788—90, 22799, 22800, 24051—71.

Diese Titel tragen seit den bezüglichen Verfalltagen keinen Zins mehr.

Von dem früheren eidgenössischen Anleihen von 1894 sind die auf 31. März 1904 rückzahlbaren Obligationen Nr. 9560—61 noch nicht zur Zahlung präsentiert worden.

Bern, den 26. September 1910.

Eidgenössisches Finanzdepartement.

Kaufen Sie nur, wenn auch als „Gelegenheit" und nicht von uns, eine

„Hammond"-Schreibmaschine

und Sie werden immer die Erfahrung machen, dass dies die

Korrespondenzmaschine

„par excellence" ist. — Besondere Vorzüge: (654 R) 2468

Leichtester Anschlag zufolge des automatischen Abdrucks der Zeichen, unbedingte Zeilengeradheit, Schriftwechsel innert wenigen Sekunden, Garantie 10 Jahre. Im weitern sämtliche Neuerungen der modernen Schreibmaschinentechnik: Sofortige Sichtbarkeit, Zweifarbenschrift, Rückwärtstaste. — Prospekt und Vorweisung bereitwilligst durch den Generalvertrieb für die Schweiz:

Keller & Co., Bleicherweg 11, **Zürich.**

Beliebteste, einfachste und vollkommenste Schreibmaschine

• Monarch - Visible •

E. Voegeli & Co. Bahnhofstr. 61 z. Rheingold, Zürich I

Compagnie du chemin de fer

BULLE-ROMONT

Obligations de **fr. 500,** sorties au tirage au sort du **15 septembre 1910** et remboursables au pair **dès le 2 janvier 1911.**

Nos 9, 255, 381, 507, 865, 894, 903, 905,| 1225, 1229, 1250, 1296, 1367, 1410, 1478, 1554, 1830, 1874, 2105, 2125, 2153 (1494 B) (2424!)

L'administration.

Zu verkaufen

sicher arbeitende

Addiermaschine

Conto zu billigem Preise. Anfragen an **Hauptpostfach 6112, Zürich.** (Zà 10002) (2420!)

Amerika- (120)

nische Buchführ., d. Geschäftsbetr. angepasst, richtet ein **E. Muggli-Isler,** Bücherexp., Turnerstr. 29, **Zürich IV** (Nachfolger v. O. Schär).

Ein kluger Lehrling

erledigt selbst die schwierigsten Rechenarbeiten mit einer

Rechenmaschine

"Bunzel-Delton"

schueller und sicherer, als es

drei Rechnungsbeamte

mit langjähriger Erfahrung mit dem Kopfe alleiu imstande sind.

Unverbindliche und kostenlose Vorführung durch den

Hugo Podwinetz, Zürich, Gessnerallee 54

Occasions-Maschinen fremder u. eigener Fabrikation zum Preise von (4705 Z) 2422,

Fr. 150–300

Spezial-Reparatur-Werkstätte für Rechenmaschinen

Oeffentliches Inventar

Ueber den Nachlass des am 1. August 1910 verstorbenen **Martin Rudolf Zimmermann,** von Zürich, wohnhaft gewesen in Küsnacht, ist durch Beschluss des Bezirksgerichtes Meilen, vom 9. August a. c., **die Rechtswohltat des öffentlichen Inventars** bewilligt worden.

Es hat sich nun ergeben, dass der Verstorbene vertraglich Aktiven und Passiven der noch jetzt im Handelsregister eingetragenen Genossenschaft **„Mars“**, Gesellschaft für Fabrikation und Vertrieb techn. Neuheiten mit Sitz in Zürich I, Mühlegasse 6, übernommen hat. (2479)

Laut Beschluss des Bezirksgerichtes Meilen, vom 15. dies Monats, haben diejenigen Gläubiger der Genossenschaft «Mars», welche ihre Forderungen auf den verstorbenen Martin Rudolf Zimmermann geltend machen wollen, solche bis

den 27. Oktober 1910

der unterzeichneten Notariatskanzlei richtig anzumelden, und es wird mit dieser Fristansetzung die Androhung verbunden, dass sonst angenommen würde, es verzichten die Gläubiger der Genossenschaft «Mars» auf alle Ansprüche gegenüber den Erben Zimmermanns, falls sie die Erbschaft auf Grundlage des öffentlichen Inventars übernehmen würden.

Dabei hat es ausdrücklich die Meinung, dass durch diese Aufforderung keineswegs die Haftung des Nachlasses für diese Genossenschaftsschulden anerkannt sein soll.

Küsnacht, den 23. September 1910.

Notariat Küsnacht:
E. Süsstrunk, Notar.

Mech. Eisenwarenfabrik A.-G. in Kempten (Zürich)

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

auf **Samstag, den 8. Oktober 1910,** nachmittags 5 Uhr in's **Hotel „Ochsen“, Kempten** (Zürich).

Traktanden:

Die statutarischen. (4825 Z) 2496,

Kempten (Zürich), den 24. September 1910.

Der Verwaltungsrat.

Schreibbücherfabrik A. G. Biel

Der **Dividendencoupon pro 1909/10** unserer Aktien wird vom 1. Oktober an mit (1688 U) (2506!)

Fr. 20.— per Aktie

spesenfrei eingelöst:

An **unserer Kassa,** Kontrollstrasse 26, und bei der **Kantonalbank von Bern, Filiale Biel.**

Biel, den 27. September 1910.

Schreibbücherfabrik A. G. Biel.

Kaufm. Direktor

gesucht, wegen Vergrösserung in ein gut gehendes Fabrikationsgeschäft der Bonneterie-Branche A.-G.; derselbe hätte eine grössere Baareinlage zu machen. Günstige Gelegenheit sich einen dauernden und lohnenden Posten zu schaffen.

Offerten unter Chiffre **Z K 14535** an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, **Zürich.** (Za 14790) 2498,

Immobiliengenossenschaft Berna

mit Sitz in Zürich

Zweite ausserordentliche Generalversammlung

Montag, den 10. Oktober 1910, nachmittags 2 Uhr, im Bureau, Waaghausgasse 1, **Bern,** zur Behandlung des **Traktandums:** (2504)

Statutenrevision.

Der Präsident des Vorstandes.

Académie de Commerce

(14232 L) 23 3,

Beginn der Winterkurse: Montag, den 17. Oktober

LAUSANNE

Das Wintersemesterprogramm ist gratis erhältlich.

Die Direktion.

Luzerner Kantonalbank

Wir gewähren **Vorschüsse** auf courante börsenfähige

Wertpapiere

gegen Eigenwechsel auf **3—4 Monate** zu günstigen Bedingungen. (4993 Lz) 2431.

Luzern, September 1910.

Die Direktion.

Thurgauische Kantonalbank in Weinfelden

Filialen in

Amriswil, Bischofszell, Frauenfeld, Kreuzlingen und Romanshorn

Staatsgarantie

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

4% Namen- oder Inhaber-Obligationen unserer Anstalt

gegenseitig **3—5** Jahre fest, mit nachheriger sechsmonatlicher Kündigung. (F 2431 Z) 1956,

Einzahlungen nehmen ausser unseren Bankbureaux entgegen.

In **Basel:** HH. **Ehinger & Cie.**
» **Glarus: Glarner Kantonalbank.**
» **St. Gallen:** HH. **Wegelin & Cie.**
» **Bern:** HH. **von Ernst & Cie.**
» **Neuenburg:** HH. **Pury & Cie.**
» **Zürich:** HH. **Schläpfer, Blankart & Cie.**

Weinfelden, im Juli 1910.

Die Direktion.

Fugenfrei, unverbrennbar
Dauerhaft wie Eichenholz

Fabrik-Fussböden

aus Asbest-Kunstholz

Rasche Ausführung, ohne Betriebsstörung,

auf jede Unterlage, selbst auf alte, abgenützte, ölige Holzböden.

Prospekte, Muster, Kostenvoranschläge gratis

CH. H. PFISTER & Co., BASEL XII

(5217 Q) (2186)

A louer

soit en bloc, soit en détail, les locaux et chantiers des anciennes

Usines De Clendy, à Yverdon

d'une superficie de 27,400 mètres carrés, en un seul mas. Situation unique et grandes facilités. Voie de raccordement avec les C. F. F. Vastes constructions avec bureaux et logement de concierge, d'une superficie de 2500 mètres carrés bien appropriées, pour ateliers, entrepôts, magasins, etc. **On vendrait aussi.** Prière de s'adresser au propriétaire, **M. Alfred Bourquin,** à **Neuchâtel.** (H 5004) 2088,

PATENT-ANWALT J. AUMUND
ZÜRICH, Bahnhofstr. 81
TELEPH. 2967. (ETABL. 1895) (2198)

Baragiola
Institute für Jünglinge
Riva San Vitale-Capolago
Luganersee

Praktische Handelsschule mit Bank- u. Agenturbureau. — Moderne Sprachen. — Vorbereitung auf das Post- und Telegraphen-Examen. — Familienleben. — Herrliche u. ruhige Lage. — 100,000 m² Park, Gärten, Wald und (2134 O) Sportplätze. 984,

Patentanwalt
A. KÜNZLER
Kreuzlingen (Thurg.), Villa Seefeld.

Weissblechabfälle jeder Art, als:
Neue Weissblechabfälle
Altweissblechmaterial, als:
Milch-, Oel-, Lack-, Firnisskannen
Gebrauchte Konservenbüchsen
alte Gasuren.
Bestandteile von Apparaten
kauft zu jeder Zeit und jedes Quantum zu den höchsten Tagespreisen (1757 Z) 904,

R. Gross-Stein, Zürich II.
Vertreter der Chemischen Fabrik Th. Goldschmidt, Essen-Ruhr.

Industrie-Maschinen
Kraftbetriebstische
Filialen:
Basel: Kahlenberg 7; Bern: Aarbergergasse 24; Genf: Place des Bergues; Lausanne: Av. Ruchonnet 11; Luzern: Kramgasse 1; Zürich: Zähringerstr 55 (4783 Lz) (2526!)

Pour entreprise bien établie possédant importante clientèle, on cherche en raison de l'extension de ses affaires

Emprunt-commanditaire
ou
:: Associé ::

Occasion pour capitaliste d'obtenir rapport élevé ou de se créer belle situation immédiate.

S'adresser Etude Edmond Bourquin-Jean-Mairet, avocat, Terreaux 1, Neuchâtel. (5537 N) 2376,

Schöne Makulatur bei Haasenstein & Vogler

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne